

**Zeitschrift:** Zivilschutz = Protection civile = Protezione civile  
**Herausgeber:** Schweizerischer Zivilschutzverband  
**Band:** 35 (1988)  
**Heft:** 4

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 10.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



## 25 grossküchengerechte Gaumenfreuden.

Die neue Broschüre «AMK – Abwechslung mit Käse» ist in erster Linie auf die Bedürfnisse der Verpflegung in der Armee abgestimmt. Sie eignet sich aber genauso gut für Grossküchen im zivilen Bereich. Auf 44 Seiten finden Sie darin wertvolle Tips für den Kauf und den Umgang mit Käse und 25 komplette Menüvorschläge samt den Rezepten für 10 oder 100 Personen. Bestellen Sie das AMK mit diesem Coupon, es ist gratis.

### Bestellschein für Abwechslung mit Käse.

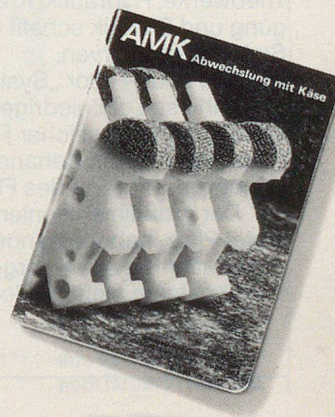
Schicken Sie mir die Broschüre mit den vielen Menüvorschlägen.

Name: \_\_\_\_\_

Vorname: \_\_\_\_\_

Strasse: \_\_\_\_\_

PLZ/Ort: \_\_\_\_\_







## Der Retter aus der Luft, wenn das Beste gerade gut genug ist. Die neue BK 117 Space Ship.

Die neue BK 117 beweist gerade im Einsatz als Rettungshubschrauber ihre speziellen Stärken. Die hochliegenden Rotorsysteme sowie die beiden Hecktüren ermöglichen eine problemlose Beladung auch bei laufenden Rotoren und somit sichere Unterbringung der Patienten.

Die redundante Auslegung aller sicherheitsrelevanten Systeme wie Triebwerke, Hydraulik, Kraftstoffversorgung und Elektrik schafft einzigartige Sicherheitsreserven. Der Vier-Blatt-Rotor „System Bölkow“ gewährleistet ein niedriges Vibrationsniveau, ein wesentlicher Faktor für den Transport und die Behandlung von Verletzten während des Fluges.

Der großdimensionierte Innenraum bietet Platz, nebeneinander liegend zwei Patienten zu versorgen. Dem Rettungsteam steht modernste medizi-



nische Notfallausrüstung mobil und stationär zur Verfügung, die eine präklinische Versorgung ermöglicht.

Die neue BK 117 ist extrem wartungsfreundlich. Das weltweite Service-netz von MBB sorgt für Einsatzbereitschaft rund um die Uhr.

Die neue BK 117, die fliegende Intensivstation „Made in Germany“. Der Maßstab des Fortschritts in der Luftrettung.

**Partner internationaler Programme.**



Für weitere Informationen nehmen Sie bitte Kontakt auf mit:  
Messerschmitt-Bölkow-Blohm GmbH  
Unternehmensgruppe Hubschrauber und Flugzeuge  
Postfach 80 11 60  
D-8000 München 80



Die MBB-Hubschrauberfamilie mit den Konfigurationen für Rettung, Polizei, Offshore, Militär, Geschäftsreise.